

Bausch Health Canada – Mentions légales Conditions d'utilisation

Conditions d'utilisation

Les conditions d'utilisation indiquées ci-dessous régissent votre utilisation du site Web du Programme de soutien aux patients Contrave® de Bausch Health Canada. En utilisant ce site, vous acceptez d'être lié par ces conditions. Si vous êtes en désaccord avec ces conditions, vous ne devez pas utiliser ce site Web. Ces conditions d'utilisation régissent votre utilisation du service, y compris ce qui suit : l'inscription en ligne des patients; les services et les outils liés au remboursement; le contenu, tel que les documents, les textes et autres renseignements fournis aux utilisateurs dans le cadre du service; l'assistance financière; le soutien en matière d'observance; l'information sur la maladie; les autres services et éléments; et tous les renseignements conservés et rendus disponibles par l'intermédiaire du service (collectivement, le "**contenu**").

Le service est offert par Bausch Health Canada LP. et est administré par un tiers fournisseur de service indépendant, STI Technologies Limited (le "**fournisseur du service**"). Le service et le contenu ont été conçus conformément aux lois et règlements du Canada. En cliquant sur le bouton SOUMETTRE dans la page d'inscription, vous attestez avoir lu et compris les présentes conditions d'utilisation et vous acceptez de vous y conformer. Bausch Health Canada se réserve le droit de modifier le site Web et les conditions d'utilisation en tout temps. Ces modifications seront affichées sur ce site Web dès qu'elles sont apportées. En continuant d'utiliser le site Web après leur publication, vous acceptez ces modifications.

Les renseignements contenus dans ce site Web sont réservés aux résidents du Canada. © Bausch Health Canada 2019. Tous droits réservés.

INSCRIPTION

Par les présentes, vous reconnaissez que pour que vous puissiez être inscrit au programme et bénéficier du service, certains renseignements personnels et médicaux vous concernant seront recueillis. Par conséquent, en contrepartie de l'utilisation du service, vous acceptez : (a) de fournir des renseignements personnels et médicaux exacts, à jour et complets lorsque cela vous est demandé sous la forme de quelque sondage que ce soit ou dans le cadre de la prestation du service ("**données d'inscription**"); (b) de maintenir la confidentialité de toute donnée d'identification, par exemple des numéros de carte, que vous avez fournie ou qui vous a été donnée dans le cadre de votre inscription au service; (c) d'assurer l'exactitude et l'exhaustivité des données d'inscription, ainsi que de toute autre information que vous fournissez au service et au fournisseur du service et veiller à ce qu'elles demeurent exactes, à jour et complètes; et (d) d'assumer l'entière responsabilité de l'utilisation que vous faites de votre inscription au site (telle que décrite ci-dessous) et de tout acte commis, par vous ou par un tiers, en utilisant votre inscription.

Pour que vous puissiez utiliser le service ou quelque contenu que ce soit, un médecin doit vous avoir prescrit Contrave et vous être un résident du Canada et devez avoir reçu une carte de patient STI. Pour recevoir le service, vous devez accepter les modalités et conditions du **Formulaire d'autorisation et de consentement du patient**.

De plus, vous reconnaissez et vous comprenez que vos données d'inscription et votre identifiant de client Contrace peuvent être utilisés par vous-même ou par votre fournisseur de soins de santé détenant un permis d'exercice de la médecine au Canada, ou encore une infirmière, un pharmacien ou un membre du personnel de soutien médical ou administratif selon le cas (un " professionnel de la santé") afin de vous inscrire en vue de bénéficier du service. Si votre professionnel de la santé vous inscrit, vous comprenez que vous devrez lui fournir vos données d'inscription ainsi que des renseignements additionnels pour lui permettre de vous inscrire.

Le fournisseur du service prendra les mesures raisonnablement possibles sur le plan commercial pour conserver vos données d'inscription, vos renseignements personnels et toute donnée dérivée de tels renseignements ou associée à vous sous une forme sécurisée et cryptée. En aucun cas le fournisseur du service ne pourra copier, divulguer, vendre, distribuer, exécuter, incorporer ou utiliser d'une autre façon vos renseignements, sauf pour fournir le service, faciliter la sécurité du service et protéger l'intégrité de vos renseignements, ou en lien avec d'autres services offerts par le fournisseur du service, si vous y consentez, pendant la durée des présentes conditions d'utilisation.

Consentement

Par la présente, j'accorde mon consentement et mon autorisation à ce que Bausch Health, le programme, les administrateurs et le fournisseur du service du programme communiquent avec moi par voie électronique (y compris par courriel, par messagerie texte et par d'autres moyens de communication électronique), par téléphone ou par télécopieur afin de : confirmer mon admissibilité au programme; obtenir d'autres documents justificatifs de ma part, y compris des renseignements financiers; vérifier ma couverture d'assurance; prendre des dispositions pour assurer la prise en charge financière des médicaments prescrits; mener les activités liées au programme; fournir des services, de l'information ou des documents à mon intention; réaliser des études de marché (y compris au moyen de sondages et de questionnaires) liées au programme, à ses services, à mon trouble médical ou à moi-même; assurer un suivi dans l'éventualité où un effet indésirable serait signalé, y compris le signalement à Santé Canada; évaluer la qualité et l'efficacité des services. Par la présente, j'autorise également Bausch Health ou les intervenants qui agissent au nom du programme à communiquer avec moi pour me fournir les services d'enseignement et de soutien liés à mon trouble médical et à mon traitement, ainsi que toute information nécessaire à l'administration du programme.

Je comprends que je peux retirer mon consentement à tout moment. Je comprends que je peux communiquer avec le programme à tout moment pour mettre à jour mes renseignements personnels ou y accéder, modifier ou retirer mon consentement (en partie ou en totalité), exprimer une préoccupation, ou me renseigner sur les pratiques du programme en matière de confidentialité. Je comprends et je reconnais que si je modifie ou retire mon consentement accordé en vertu de la présente, les services que je peux recevoir dans le cadre du programme pourraient être restreints, voire annulés.

Restrictions

Les renseignements contenus sur ce site Web sont offerts à titre informatif comme ressource générale seulement par Bausch Health Canada et ne se substituent aucunement aux conseils, diagnostics ou traitements fournis par un médecin ou un professionnel de la santé. Les renseignements n'ont pas pour but de remplacer les conseils fournis par un professionnel de la

santé. Il est important de demander l'avis d'un professionnel de la santé compétent pour s'assurer de la pertinence d'entreprendre un traitement ou d'en modifier le cours.

Bien que Bausch Health Canada ait déployé des efforts raisonnables pour s'assurer que les renseignements présentés sont rigoureux et à jour, la société ne garantit pas que les renseignements fournis sur ce site Web sont exempts d'erreurs, complets, précis, fiables ou actuels. Bausch Health Canada fournit le contenu du présent site Web tel quel sans aucune forme d'assertion ou de garantie, expresse ou implicite. Bausch Health Canada, ses affiliés, ou leurs représentants, administrateurs, employés ou agents respectifs ne sont en aucun cas responsables des dommages directs, indirects, particuliers, exemplaires ou punitifs, des frais et débours, ou autres formes de pertes (que ce soit en vertu d'une garantie, d'un contrat, d'un délit civil, d'une équité, d'une responsabilité stricte, d'une contrefaçon de brevet ou d'une violation de droits d'auteur, ou autre théorie juridique) causés par l'utilisation du site ou de son contenu, ou par l'incapacité de les utiliser (y compris, notamment, l'utilisation en lien avec la transmission ou le téléchargement de renseignements contenus sur ce site, avec l'inscription au site, ou avec la perte de fichiers, de données ou de renseignements fournis par l'utilisateur), ou encore l'utilisation du contenu du site ou de renseignements qui s'y trouvent, ou votre foi en ceux-ci, que Bausch Health Canada ait avisé ou non les utilisateurs de la possibilité de tels préjudices, ou qu'elle ait raisonnablement dû être au courant de leur éventualité.

Propriété du service et des marques de commerce, et propriété et utilisation du contenu utilisateur

Tous les droits de propriété intellectuelle afférents au service et au contenu (y compris les droits d'auteur, les marques de commerce, les secrets commerciaux, les présentations commerciales et les brevets) sont la propriété de Bausch Health Canada, de STI ou de leurs concédants de licence respectifs. Sous réserve des présentes conditions, Bausch Health Canada et STI, ainsi que leurs concédants de licence respectifs, conservent tous les droits d'auteur afférents à l'ensemble du contenu et à chacune de ses pages individuelles et de leurs éléments, et aux œuvres collectives disponibles sur le service. Les logs, les marques et les marques de commerce de Bausch Health et de Contrave sont la propriété de BAUSCH HEALTH CANADA et/ou de leurs sociétés affiliées ou concédants de licence. Tous les autres noms, marques et marques de commerce apparaissant dans le cadre du service sont la propriété de leur détenteur respectif. L'affichage de tels noms ou marques ne sous-entend aucunement qu'une licence vous a été concédée pour vous permettre d'utiliser ou d'afficher de tels noms ou marques.

3. LICENCE D'UTILISATION

Lorsque vous vous inscrivez pour utiliser le service, BAUSCH HEALTH CANADA vous concède une licence limitée, révocable et personnelle vous permettant d'accéder au service et au contenu et de les utiliser uniquement en lien avec votre utilisation des services, sous réserve de votre respect des présentes conditions d'utilisation et des restrictions suivantes : Il vous est interdit de : (a) modifier le contenu ou quelque partie que ce soit du service ou d'utiliser ce service ou ce contenu à quelque fin commerciale, ou pour quelque présentation publique, exécution, vente ou location que ce soit; (b) décompiler, analyser par rétro-ingénierie, désassembler le contenu ou toute partie du service ou en tirer des œuvres dérivées; (c) supprimer un avis de confidentialité, de respect de la vie privée, de brevet, de droit d'auteur, de marque de commerce ou de tout autre droit exclusif figurant dans le contenu; (d) transférer cette licence,

accorder une sous-licence ou octroyer votre droit d'accès au service à une autre personne physique ou morale d'une manière contrevenant aux présentes conditions d'utilisation et aux politiques en vigueur de BAUSCH HEALTH CANADA et du fournisseur du service; (e) permettre ou laisser faire toute copie non autorisée du contenu et de toute autre information sur le service et/ou (f) transmettre vos données d'inscription à une autre personne physique ou morale.

Marques de commerce

Certains noms, mots, titres, expressions, logos, concepts, graphiques, icônes et marques affichés sur le site ou dans son contenu peuvent constituer des marques de commerce ou des noms commerciaux exclusifs à Bausch Health Canada, à ses affiliés, à ses sociétés apparentées, à ses coentreprises, à leurs concédants de licences ou à d'autres tiers. Rien de ce qui est contenu dans ces conditions ne peut être interprété comme conférant, par implication, par estoppel ou par un autre moyen, une licence ou un droit d'utilisation concernant ces marques de commerce, noms, marques ou autres droits de propriété intellectuelle exclusifs à Bausch Health Canada, à ses affiliés, à ses sociétés apparentées, à ses coentreprises, à leurs concédants de licences ou à d'autres tiers. Il est strictement interdit d'afficher ou d'utiliser ces marques de commerce ou noms commerciaux sans autorisation.

Droits d'auteur

Le contenu complet du présent site Web est soumis aux lois sur le droit d'auteur du Canada et d'autres pays. Il est interdit de copier le contenu de ce site Web sauf dans le cas d'une copie pour usage personnel contenant les avis de droits d'auteur ou autre droit de propriété. Il est interdit de le recopier, le reproduire ou le redistribuer de quelque autre façon. Sauf disposition expresse aux présentes, il est interdit de copier, d'afficher, de télécharger, de distribuer, de modifier, de reproduire, de publier ou de transmettre, en tout ou en partie, les renseignements, textes, documents ou autres éléments contenus sur ce site Web sous forme électronique ou imprimée, ou de créer une œuvre dérivée à partir de tels images, textes ou documents sans l'autorisation expresse et écrite de Bausch Health Canada.

Liens

Le site peut contenir des hyperliens vers d'autres sites Web dans le but exclusif d'aider l'utilisateur à identifier et localiser d'autres sources d'information susceptible de présenter un intérêt. De tels liens n'impliquent pas l'approbation de ces sites Web de tiers (incluant l'existence d'une vérification de ceux-ci par Bausch Health Canada) ou une association avec eux, et Bausch Health Canada n'est pas responsable de ces sites ou des renseignements qu'ils contiennent. L'utilisation de sites Web de tiers demeure à votre seule discrétion et à vos seuls risques. Vous ne pouvez créer des liens vers ce site à partir d'autres sites Web. Il est strictement interdit de copier, publier ou distribuer une partie de ce site ou de son contenu, y compris par mise en cache, colonage ou autre moyen semblable, sans le consentement écrit préalable de Bausch Health Canada.

Confidentialité, collecte et utilisation des renseignements personnels

La vie privée et la protection des renseignements personnels des utilisateurs sont très importantes pour Bausch Health Canada.

Loi applicable

En accédant à ce site Web, vous consentez à que toutes les questions qui concernent l'accès au site ou son utilisation ainsi que les communications, transmissions et transactions associées à celui-ci soient réputées s'être produites dans la province de Québec, au Canada et que ces dernières, ainsi que les présentes conditions, soient régies par les lois applicables de la province de Québec et du Canada, sans égard aux principes régissant les conflits de lois. Vous acceptez aussi de vous en remettre irrévocablement à la compétence exclusive des tribunaux de la province de Québec à l'égard de ces questions.

Résiliation

Votre manquement aux présentes conditions d'utilisation met fin immédiatement à votre droit de vous inscrire au service, d'accéder au service ou à son contenu et de les utiliser. BAUSCH HEALTH CANADA peut en tout temps résilier les présentes conditions d'utilisation et/ou votre droit de vous inscrire au service ou de l'utiliser, avec ou sans motif valable et sans vous donner de préavis. Ces conditions d'utilisation demeurent en vigueur après l'expiration ou la résiliation de votre droit d'accès au service. BAUSCH HEALTH CANADA se réserve le droit, en tout temps, d'interrompre ou de modifier le service et/ou le contenu.